



OBČASNÍK

OBECNÉ NOVINY OBCE MALÉ ZÁLUŽIE

ROČNÍK XXIX.

ČÍSLO 1/2025

JÚN 2024



„Ak máte záhradu a knižnicu, máte všetko, čo potrebujete.“

Marcus Tullius Cicero

OBSAH

1. Z DIANIA ZO SAMOSPRÁVY V PRVOM POLROKU 2025	4
Uznesenia OZ za 1. polrok 2025	5-9
Odpady	5
2. ČINNOSŤ ORGANIZÁCIÍ V OBCI	11
Činnosť OZ „Labuť“	11
Činnosť DHZ Malé Zálužie	12
Činnosť Jednoty dôchodcov Malé Zálužie	15
3. KULTÚRNE A SPOLOČENSKÉ PODUJATIA V OBCI ZA ROK 2025	17
Morena, morena	17
Stavanie mája	17
4. ZO ŽIVOTA OBCE A NAŠICH OBČANOV	18
Radošinka inšpiráciou – Peter Buček	18
Úspešná mladá gymnastka – Linduška Novotná	19
Výnimočný talent v 7. ročníku – Miško Kolenčík	20
Starnutie nemôže byť bremeno – Alena Bučeková	21
5. Z HISTÓRIE OBCE	25
Zápisy z obecnej kroniky	25
Druhá svetová vojna očami Anny Rízekovej	27
6. PODPORUJEME SUSEDOV	28
7. SPOLOČENSKÁ KRONIKA	29
8. PREDAJ NEHNUTEĽNOSTÍ V NAŠEJ OBCI	29
9. OZNAMY	30

Milí občania,

leto je už v plnom prúde a s ním prichádza aj ďalšie číslo nášho občasníka. Po dlhých mesiacoch príprav a plánovania sme radi, že vám môžeme priniesť prehľad diania v obci, pozvánky na letné podujatia a zopár pohľadov späť na to, čo sa u nás udialo.

1. Z DIANIA ZO SAMOSPRÁVY V DRUHOM POLROKU 2024

DOTÁCIE A VÝZVY, PROJEKTY

SCHVÁLENÉ DOTÁCIE:

1. Žiadosť o dotáciu z Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu všeobecného rozvoja obcí a miest na území Nitrianskeho samosprávneho kraja, v ktorej sme žiadali na výmenu verejného osvetlenia – 5 000 € - ešte sme nezačali s realizáciou. V rámci projektu budú vymenené všetky staré lampy za nové Led svietidlá 30w.

2. Občianske združenie LABUŤ podalo žiadosť o dotáciu z Ministerstva financií z príjmov z odvodu (na všeobecne prospešné služby) na projekt „Lanová dráha“. V tejto výzve sme boli úspešní a MF SR nás podporí s dotáciou vo výške 8720,00€ + 5% spolufinancovanie. S revitalizáciou priestoru, kde bude lanová dráha osadená sa začalo minulý rok. Momentálne tento priestor vedľa horného cintorína čistíme od náletových drevín, zeliny, kosíme, striekame a to všetko svojpomocne. Tento priestor plánujeme vyčistiť nakomplet, vysiať novú trávu a v spolupráci so šikovnými občanmi vysadiť kvety, bylinky a osadiť lanovú dráhu.

3. Nadácia ZSE zamestnanecký grant - projekt „EkoOáza“ – inštalovať prístrešok na detské ihrisko.

4. Úrad vlády pridelené finančné prostriedky vo výške 7 000,00€ z Rezervy predsedu vlády – Sanácia základov poškodenej časti domu smútku – v roku 2025 - V rámci projektu Sanácia základov domu smútku ide o opravu poškodenej časti domu smútku, ktorá vplyvom času sadá a múry praskajú. Táto oprava sa vykoná cez leto.

5. Poľnohospodárska platobná agentúra – program 7.2 – s projektom Malé Zálužie – odvedenie prívalových vôd. Realizáciu sa postavila betónová hrádza, zemné valy, 47m dlhý žľab, priepust do kanála. Projekt bol podporený dotáciou 34 400,00€ so spolufinancovaním 2998,19€. Ide o preplatenie formou refundácie, takže najprv sme projekt vyplatili a do konca roka bude projekt zrefundovaný.

6. Za triedenie komunálneho odpadu sme požiadali o príspevok a žiadosti bolo vyhovené. Príspevok vo výške 911,90€ máme na účte.

7. Občianske združenie Labuť žiadalo od Nitrianskeho samosprávneho kraja – dotácia na podporu kultúry pre projekt „V rytme tradícií“ – žiadosť nám bola schválená a podporený bude tento projekt sumou 500,00€ + spolufinancovanie vo výške 100,00€.

PODANÉ PROJEKTY VO VÝZVACH:

Enviromentálny fond – Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva – C4: Nákup malotraktora/bagra a k príslušenstva k malotraktoru/bagru

Fond na podporu umenia – Mimoriadna výzva č. 1/2025 – náš projekt Obnova technického vybavenia kultúrneho domu

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky – výzva Živý vidiek – Oprava multifunkčného ihriska a úprava jeho okolia

Nadácia ZSE – Grantový program - Rozprúdime regióny – náš projekt – V rytme tradícií

Oznamy platné v dlhodobom režime:

Prešli sme na nový výmenný obchod. Za 3l použitého starého kuchynského oleja môžete obdržať 1l nového oleja, alebo za každý 1l použitého starého oleja môžete dostať 1l octu. Je to na vašom výbere.

UZNESENIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA V 1. POLROKU 2025

Uznesenie č. 61/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

A.
určuje

- za zapisovateľku Denisu Černickú,
- za overovateľov Ivana Plačka, Annu Velikovou

B.
Schvaľuje návrh

Programu:

1. Otvorenie schôdze, procedurálne záležitosti, schválenie návrhu programu schôdze
2. Kontrola plnenia uznesení
3. Stretnutie na zbrojnici – informácie o aktivitách a použitých finančných prostriedkov z rozpočtu obce a iných zdrojov
4. Vyhodnotenie kontrolnej činnosti hlavného

kontrolóra obce Malé Zálužie za rok 2024 a rozbor prijatých a vybavených sťažností v roku 2024

5. Správa z kontroly

a) ukladačích uznesení prijatých obecným zastupiteľstvom v Malom Záluží 2. polroku 2024,
b) kontroly nakladania s obecným majetkom v Malom Záluží v 2. polroku 2024 a

c) kontroly predajov majetku nad 20 000,- € v zmysle §18 f. ods. 1 písm. i. Zákona 369/1990 Zb. z o obecnom zriadení.

6. Návrh úpravy rozpočtu podľa predbežného plnenia

7. Návrh na použitie rezervného fondu na dofinancovanie opráv domu smútku vo výške 5000,-€

8. Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov na dieťa navštevujúce záujmové vzdelávanie v CVČ, ktorých zriaďovateľom je Mesto Nitra

9. Schválenie zoznamu členov DHZO Malé Zálužie

10. Informácie o vykonaných aktivitách starostkou obce

Uznesenie č. 73/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

A. Konštatuje, že:

1. Dňa 30. mája 2025 zanikol mandát poslankyne Kataríny Farkašovej z dôvodu zmeny trvalého pobytu mimo územia obce v súlade s §25 písm. f) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
2. Na základe výsledkov komunálnych volieb konaných dňa 29. októbra 2022 je oprávnený nastúpiť do funkcie poslanca náhradník Erich Tardík, ktorý kandidoval za HLAS – sociálna demokracia.

B. vyhlasuje, že:

1. Dňa 18. júna 2025 zložil náhradník Erich Tardík zákonom predpísaný sľub poslanca obecného zastupiteľstva v zmysle §26 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

2. Týmto dňom sa stal riadnym poslancom obecného zastupiteľstva obce Malé Zálužie.

Uznesenie č. 74/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Konštatuje, že

uznesenia z predošlých zastupiteľstiev boli splnené.

Uznesenie č. 75/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Berie navedomie

Stanovisko hlavného kontrolóra obce Malé Zálužie k záverečnému účtu obce Malé Zálužie za rok 2024.

Schvaľuje

Návrh záverečného účtu za rok 2024

Hlasovanie: za – 5
proti – 0 zdržal sa – 0

Uznesenie č. 76/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Berie navedomie

Správu z kontroly vlastných daňových príjmov obce v roku 2024 so zameraním na včasnosť výberu poplatkov za TKO od občanov, správnosť vyrubenia poplatku predovšetkým na trvalý pobyt v obci. Vývoj nedoplatkov v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi.

Uznesenie č. 77/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Malé Zálužie na II. Polrok 2025

Hlasovanie: za – 5
proti – 0 zdržal sa – 0

Uznesenie č. 78/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Schvaľuje

Úpravu rozpočtu podľa predbežného plnenia

Hlasovanie: za – 5
proti – 0 zdržal sa – 0

Uznesenie č. 79/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

A. Berie navedomie, že:

1. Dňa 10. júna 2025 predložil Jozef Krčmár písomné vzdanie sa funkcie veliteľa Dobrovoľného hasičského zboru obce Malé Zálužie (DHZO) z osobných dôvodov.

2. Funkcia mu týmto dňom zanikla.

B. Vymenúva,

S účinnosťou od 18. júna 2025 do funkcie veliteľa Dobrovoľného hasičského zboru obce Lukáša Marečka, nar. 14.02.1988, bydliskom Malé Zálužie 177

Hlasovanie: za – 5
proti – 0 zdržal sa – 0

Uznesenie č. 80/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

schvaľuje

Návrh na použitie rezervného fondu na dofinancovanie projektu Odvedenie privalových vôd Malé Zálužie vo výške 3000,00Eur

Hlasovanie: za – 5
proti – 0 zdržal sa – 0

Uznesenie č. 81/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Ukladá

starostke obce prerokovať potencionálnu kúpu z obecného pozemku aj s ostatnými občanmi, ktorých parcely susedia s obecnou par. č. 246/1

Uznesenie č. 88/2025

Obecné zastupiteľstvo v Malom Záluží podľa §11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p.

Berie navedomie

Informácie o vykonaných aktivitách starostkou obce

V Malom Záluží 18.06.2025**Starostka: Veronika Mažecová**

POĎAKOVANIE

radi by sme poďakovali všetkým, ktorí sa aktívne starajú o svoje okolie – či už pravidelným kosením predzáhradok, upratovaním chodníkov alebo drobnými opravami ciest pred svojimi domami. Vaša snaha a zodpovedný prístup výrazne prispievajú k tomu, aby naša obec Malé Zálužie pôsobila upravena a príjemne.

Vaša ochota pomáhať, zapájať sa do verejných záležitostí a priložiť ruku k dielu je neoceniteľná. Opäť si dovoľujem uviesť pár dobrých príkladov z praxe, kedy občania nečakali na samosprávu. Ďakujeme Vám za každú pomocnú ruku a za všetku energiu, ktorú venujete nášmu spoločnému domovu.



Oprava zničeného asfaltu, **Lukáš Marek**

Radi by sme vyjadrili úprimné poďakovanie pani **Fašangovej**, ktorá aktívne pokračuje v tom, čo začala naša samospráva – vo výsadbe zelene a starostlivej údržbe verejných priestranstiev pred dolným cintorínom.

Jej iniciatíva a osobné nasadenie sú krásnym príkladom toho, ako môže jednotlivec prispieť k zvelaďovaniu nášho spoločného prostredia a o to viac sa tešíme, že sa k nej pridali aj

Darina Proksová, Bohumil Krajčovič, Emília Strihová, Ján Tupý.

Lukáš Mareček – pokosenie briežka pri hornom cintoríne,
Jaroslav Michalík – pravidelné kosenie pred železničnou stanicou, či briežky susedov pri kolajniciach,



ĎAKUJEME

Polnohospodárskemu družstvu DEVIO
za spoluprácu pri čistení kanála, jeho prehĺbovaní. Je to pre nás veľká pomoc.



2. ČINNOSŤ ORGANIZÁCIÍ V OBCI v 1. polroku 2025

Občianske združenie „Labuť“

Prvý polrok roka 2025 bol pre naše občianske združenie bohatý na činnosť, spoluprácu a úspechy. S radosťou sa s vami delíme o to, na čom sme sa podieľali a čo sme pre obec pripravili.

Vynášanie Moreny – víťanie jari

Podieľali sme sa na tradičnej jarné akcii **Vynášanie Moreny**, ktorá patrí k obľúbeným podujatiam v obci. Spoločne sme sa rozlúčili so zimou a symbolicky privítali jar spevom, sprievodom a veselou náladou.

Stavanie mája

Aj tento rok sme sa aktívne zapojili do organizácie stavania mája. Pomáhali sme so zháňaním materiálu, výzdobou.

Úspešná žiadosť vo výzve MF SR

S veľkým potešením oznamujeme, že naše občianske združenie bolo **úspešné vo výzve**

„**Verejne prospešné služby**“ - **Ministerstva financií SR.** Vďaka získaným prostriedkom plánujeme v obci vybudovať **novú lanovú dráhu pre deti**, ktorá obohatí možnosti trávenia voľného času a prispeje k aktívnemu pohybu detí aj mládeže. Projekt je momentálne v prípravnej fáze, a s realizáciou by sme chceli začať na jeseň.

Podakovanie

Ďakujeme všetkým členom združenia, dobrovoľníkom a podporovateľom za ich čas, nápady a energiu. Veríme, že spoločnými silami budeme aj naďalej prispievať k tomu, aby bolo Malé Zálužie živou a aktívnou obcou pre všetky generácie.

DHZ Malé Zálužie

Polrok plný úspechov, práce a odhodlaní pre našu obec

Dobrovoľný hasičský zbor Malé Zálužie už roky potvrdzuje, že hasičina je viac ako len uniforma a siréna. Je to služba ľuďom, práca s deťmi, zachovávanie tradícií a výchova ďalších generácií, ktoré raz prevezmú štafetu. Prvých šesť mesiacov tohto roka to opäť len potvrdilo.

Súťaže, víťazstvá a nová generácia hasičov

Rok sme začali odvážne – hneď v januári sme s naším ženským tímom vyrazili na tradičnú Hodovú trojkraľovú súťaž v obci Gáň, kde dievčatá v mrazivom počasí vybojovali krásne 3. miesto. Bol to skvelý štart do novej sezóny, ktorý všetkým pripomenul, že ani zima nás nezastaví.

Od júna sa naplno rozbehla Západoslovenská hasičská liga detí – naši mladí bojovníci a bojovníčky idú tento rok celú sériu **8 kôl** a ukazujú, že tréning a odhodlanie prinášajú ovocie. Dievčenské družstvo zbiera jedno prvenstvo za druhým a domov prináša poháre za najrýchlejší prúd aj krásne umiestnenia. Chlapci sa medzi silnou konkurenciou nezľakli a bojujú zo všetkých síl.

Veľkou radosťou je aj naša „**Prípravka**“, ktorú sme tento rok rozbehli. Najmenšie deti s vekovým priemerom len **6 rokov** sa učia základy požiarnych útokov a už v auguste ich čaká ich prvá hasičská súťaž. Vidieť ich na tréningu, ako skúšajú rozbaliť hadice a zasiahnuť terče, je obrovskou motiváciou pre nás všetkých.

Kalendár súťaží:

- Júl, 12, 2025 - ZSHL – Dvorníky (deti)
- Júl, 20, 2025 - ZSHL – Malý Lapáš (deti)
- Aug, 9, 2025 - Memoriál Viliama Vavrečku Lužany (ženy, muži, dorast)
- Aug, 16, 2025 - Nočná súťaž Rumanová (muži, ženy)
- Aug, 17, 2025 - ZSHL – Veľká Paka (deti)
- Aug, 23, 2025 - ZSHL – Most pri Bratislave (deti)
- Aug, 23, 2025 - 10. ročník Hasičskej súťaže Horné Obdokovce (deti, ženy, muži)

- Aug, 23, 2025 - Memoriál Ignáca Chudiaka – Lužianky (muži, ženy)
- Aug, 29, 2025 - ZSHL – Križovany nad Dudváhom (deti) FINÁLE
- Sep, 6, 2025 - Lužany PLAY OFF (muži, ženy)
- Sep, 13, 2025 - Ďurďovský výstrek (muži, ženy)
- Dec, 6, 2025 - Mikulášska detská súťaž Horné Obdokovce (deti)

Vysvetlivky:

- ZSHL – Západoslovenská hasičská liga
- KPR – Kardiopulmonálna resuscitácia

Školenia, tréningy a záchrana života

Byť hasičom znamená neustále sa vzdelávať. Naše staršie dievčatá absolvovali zdravotné školenie s profesionálnym hasičom – záchranárom, kde sa učili kardiopulmonálnu resuscitáciu, prácu s AED, ošetrovanie popálenín či zastavenie masívneho krvácania. Aj vďaka Nadácii ZSE sme získali nový AED trenážer a resuscitačné figuríny – to znamená, že vieme školiť nielen seba, ale aj obyvateľov obce od detí po seniorov.

Naši členovia sú pripravení zasiahnuť vždy, keď je to potrebné. V marci sme boli povolaní Operačným strediskom 155 k záchrane ľudského života priamo v našej obci. Hoci výsledok nebol šťastný, skúsenosť potvrdila, že v každej sekunde rozhoduje pripravenosť, odbornosť a súhra tímu.

Exkurzie, výstupy a silná komunita



Naša mládež mala možnosť vidieť, ako pracuje letecká záchraná služba – v rámci exkurzie u Air-Transport Europe v Nitre si prezreli záchranársky vrtuľník, jeho vybavenie a vypočuli si, ako prebiehajú lety a zásahy zo vzduchu. Pre deti to bol zážitok, ktorý ich len utvrdil v tom, aké dôležité je byť pripravený pomôcť.

Nechýbala ani dávka športu – v apríli sme s ďalšími hasičskými zbormi spoločne zdolali Zobor. Asi 90 účastníkov sa vybralo na výstup v zásahovej výstroji – odmenou bol nádherný výhľad, nové priateľstvá a spoločná fotka na vrchole.



Tradície, ktoré spájajú

Okrem súťaží a zásahov u nás stále žijú aj krásne tradície, ktoré spájajú celé generácie. V máji sme pripravili už 10. ročník Majálesu, na ktorom sa každoročne stretne veľa ľudí z našej obce aj okolia – nechýba dobrá hudba, smiech a veselé rozhovory susedov a priateľov. Stavanie mája patrí k pevným bodom v našom kalendári – je to krásny symbol jari a spolupatričnosti, ktorý spája starších aj mladých pri spoločnej práci aj zábave.



Radi však spájame tradície s modernou osvetou a výchovou mladej generácie. Na Dni detí v Čabe aj na Dni rodiny v Šurianskych a Hruboňovce sme deťom aj dospelým ukázali, ako funguje hasičská technika, ako sa hasí malý požiar či zachraňuje život. Naše členky učili deti aj rodičov základy prvej pomoci a všetci si mohli vyskúšať KPR na figurínach alebo hasenie domčeka.

Veľkú radosť nám urobili aj naši Minihasiči, ktorí na MDD v Čabe a na Dni rodiny ZŠ Nové Sady predviedli ukážku zásahu s hasičským autom Iveco Daily. Malí hasiči spoločne uhasili „požiar“ a ukázali, že odhodlanie pomáhať druhým sa u nás buduje od malička. Rozžiarené oči detí, povzbudzovanie rodičov a záujem verejnosti sú pre nás tou najlepšou odmenou – pretože vieme, že každý podobný okamih motivuje ďalšie deti snívať o tom, že raz budú tiež súčasťou našej veľkej hasičskej rodiny.



Nové míľniky a inšpirácie

Sme hrdí aj na našu Veroniku Szilagyiiovú, ktorá úspešne absolvovala špecializovanú prípravu veliteľov DHZO a stala sa prvou ženou v okrese Nitra, ktorá je spôsobilá zastávať funkciu veliteľky zásahu. Ukazuje, že odvaha, vedomosti a odhodlanie nemajú hranice a ani predsudky. Veríme, že Veronika bude skvelo dopĺňať nášho súčasného veliteľa DHZO Lukáša Marečka a spoločne budú silnou oporou pre celý zbor aj obec.

Sme pripravení aj ďalej

Za prvý polrok sme dokázali, že DHZ Malé Zálužie stojí na pevných základoch – odbornosť, práca s mládežou, vzdelávanie verejnosti, zásahy aj zachovávanie tradícií. Ďakujem všetkým, ktorí stoja po našom boku – členom, rodičom, podporovateľom, priateľom i obci. Veríme, že druhá polovica roka prinesie ďalšie súťaže, školenia a spoločné chvíle, ktoré upevnia naše odhodlanie byť vždy pripravení – pre obec, pre ľudí, pre budúcnosť.

Lukáš Mareček
predseda DHZ Malé Zálužie



Jednota dôchodcov v Malom Záluží

Spoločné chvíle plné pohody a radosti – čo sa u nás (rozumej ZO JDS) dialo za posledné mesiace. Prvý polrok tohoto roka bol u nás rušný – ale v tom najlepšom zmysle slova. Naše pravidelné stretnutia každý prvý pondelok v mesiaci sa už stali príjemnou tradíciou. Tentokrát sme si vypočuli aj veľmi zaujímavú prednášku Mgr. Domarackej na tému „Ako sa nestať obeťou trestných činov“. Osvetové aktivity sú dôležité, a preto sme radi, že sme mali možnosť načerpať nové informácie a praktické rady.

Privítanie nových členov – kolektív sa omladzuje

Na výročnej členskej schôdzi 3. marca 2025 sme medzi sebou s radosťou privítali nových členov: p. Ivetu Malákovú, Annu Mesárošovú, Dušana Zmeka a manželov Helenu a Jozefa Krištofovičovcov. Teší nás, že sa náš kolektív rozrastá a zároveň omladzuje – nové tváre znamenajú novú energiu, nápady a život. Na schôdzi panovala výborná atmosféra, o ktorú sa nemalou mierou postaral aj harmonikár pán Rastó Slivka, ktorý rozveselil všetkých prítomných. Svojou prítomnosťou nás poctili aj predsedníčky susedných obcí – Eva Mikušková z Čabu, a delegátka OV JDS a predsedkyňa ZO Nové Sady Táňa Balúchová a starostka našej obce Veronika Mažecová.

Spoločnými silami pre krajšie prostredie

Uznanie patrí aj členom našej organizácie, ktorí sa aktívne starajú o verejné priestranstvá. Pani Fašangová, Darinka Proková, pani Strihová a Bohuš Krajčovič zbavili parkovisko a hriadky pred cintorínom buriny, pričom pani Fašangová a Proková sa o tieto miesta starajú pravidelne. Pán Ján Tupý zasa pokosil a vyčistil chodník vedúci od hlavnej cesty k rybníku. Ďakujeme všetkým za ich ochotu a prácu!

Oslavy, výlety a športové zážitky

Spolu s turistami KST Radošinka sme si pripomenuli 10. výročie Rozhľadne – ako inak než s gulášom, country hudbou a výbornou náladou v spoločnosti priateľov z Nových Sadov, Čabu, Hruboňova a Šurianok. Začiatkom mája sme sa spojili s predsedníčkami ZO v Čabe a Šurianok a zorganizovali výstup na Drážovský kostolík. Vďaka pánovi Krajancovi, ktorý nás pustil aj dovnútra a pripravil výklad, sme sa dozvedeli mnoho zaujímavého. Aj keď celé dopoludnie poprchalo, okolo druhej sa vyčislo a vykuklo slniečko a nakoniec z toho bolo príjemne strávené popoludnie. Žienky napiekli koláčiky a pagáčiky, v košíkoch sa našlo aj tekuté povzbudenie.

13. mája sme prijali pozvanie na stolnotenisový turnaj v Čabe. Našu ZO reprezentovali: Vilko Gašparík, Mirko Marták, Bohuš Krajčovič a Janko Tupý. Aj keď sme nevyhrali medaily, zažili sme krásny deň plný športu, dobrej nálady, družných debát a výbornej atmosféry a neposlednom rade aj chutného občerstvenia. Veľmi pekne ďakujem našim súťažiacim za aktívnu prípravu a vzornú reprezentáciu našej obce a čabanom za priateľivé prijatie.

16. mája sme navštívili Divadlo Andreja Bagara v Nitre a pobavili sa na hre Chrobák v hlave. Zúčastnilo sa nás 16 členov, ktorí si z divadelného predstavenia odniesli nielen smiech, ale aj výbornú náladu.

Júnové oslavy jubilentov

Na júnovom stretnutí (10. júna) sme si s úsmevom a vďačnosťou pripomenuli krásne životné jubileá našich členov:

Tatiana Kovalinková – 65 rokov

Ján Tupý a Jozef Krištofovič – 70 rokov

Elena Matušková – 75 rokov

Alžbeta Proková - 90 rokov

Gratulujeme všetkým oslávencom a prajeme ešte veľa zdravia, radosti a elánu do ďalších rokov. Aj touto cestou ďakujem všetkým našim členkám a členom za prípravu občerstvenia na naše stretnutia, Tešíme sa na ďalšie spoločne strávené chvíle, želáme našim seniorom a všetkým obyvateľom našej obce pohodové leto a veľa zdravia.

Emília Strihová, predsedníčka JD Malé Zálužie

3. KULTÚRNE A SPOLOČENSKÉ PODUJATIA V OBCI ZA PRVÝ POLROK 2025

Vynášanie Moreny



Jar sme privítali vo veľkom štýle! V rámci tradičnej akcie „Morena, morena“ sa stretli deti, rodičia, aby sme sa symbolicky rozlúčili so zimou a privítali teplejšie dni plné slnka, kvetov a novej energie. Tvorivá časť podujatia sa niesla v jarnom duchu – deti spolu s rodičmi vyrábali pestrofarebné jarné dekorácie. Vrcholom tejto časti bolo zdobenie jarného stromčeka, ktorý sa stal symbolom novej sezóny a spoločnej

radosti.

Po tvorivých aktivitách sa všetci účastníci vydali na tradičný sprievod s Morenou – slamennou figurínou predstavujúcou zimu. Deti s DFS Pelikánik z Nových Sadov s nadšením niesli Morenu ulicami obce, spievali piesne a zvolávali „Morena, morena, kde si prebývala?“

Sprievod vyvrcholil symbolickým upálením Moreny pri potoku, čo znamenalo koniec zimy a príchod jari. V sprievode sa rozdávali ľuďom letečka. Akcia priniesla nielen zábavu, ale aj dôležité pripomenutie ľudových tradícií, ktoré si takto uchováваме a odovzdávame ďalším generáciám. Ďakujeme všetkým, ktorí sa zapojili, a tešíme sa na ďalšie spoločné zážitky!

Stavanie mája

Tradične, 30. apríl patril krásnej tradícii – stavaniu mája, ktorá opäť spojila našu obec. Za pomoci šikovných rúk, dobrej nálady a krásneho počasia sa nám podarilo postaviť Máj, ktorý zdobil našu dedinu počas celého mája. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli, pomohli, povzbudzovali alebo si len prišli vychutnať túto chvíľu.

Tešíme sa na ďalšie spoločné akcie a veríme, že sa opäť stretneme v tak hojnom počte!



4. ZO ŽIVOTA NAŠICH OBČANOV A PRIATEĽOV OBCE

Opäť prinášame zaujímavosti zo života našich občanov, ktorých sledujeme prostredníctvom sociálnej siete Facebook. Dozviete sa o ďalších úspechoch našich občanov a priateľov.

Radošinka inšpiráciou (Peter Buček)



Je pre mňa veľkou poctou, že sa môžem opäť prihovoriť takouto písanou formou čitateľom nášho občasnika a podeliť sa s nimi o hĺstku príjemných skúseností. Tentoraz to spôsobilo jedno ocenenie, ktoré má svoj pôvod ešte v minulom storočí. A vtedy sa stala jedna vec, ktorá mnou, štrnásťročným chlapcom, poriadne zatriasla, hoci sa mnohým môže zdať celkom bezvýznamná. . .

Spolu s dorasteneckým tímom hádzanárov ČH Bratislava som cestoval na prvotný zápas do Dubnice nad Váhom. Bolo skoré nedeľné ráno a už za obcou Kaplná v okrese Senec sa nám pokazil autobus. Veľká smola! Kým prišiel náhradný, prešli aj dve hodiny. S malou dušičkou sme vystupovali neďaleko ihriska a pre istotu sme sa už v autobuse navliekli do dresov. A urobili sme dobre. Za normálnych okolností, a vtedy platných pravidiel, sme

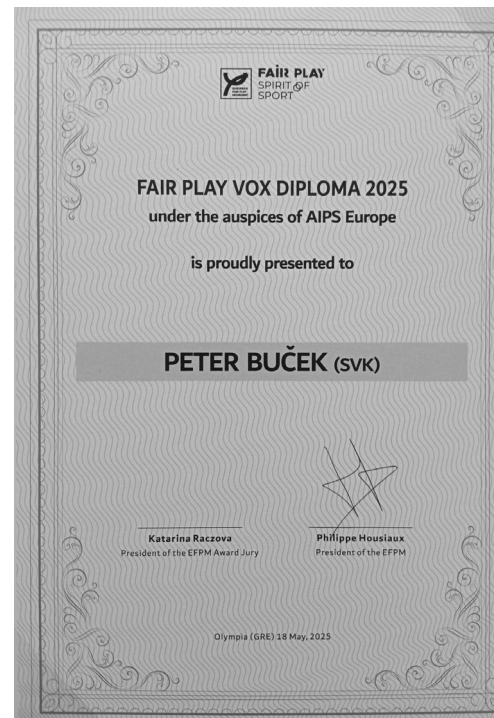
ten zápas mali prehrať kontumačne, lebo sme fakticky zmeškali začiatok o takmer tri hodiny. Lenže, čo sa nestalo. Domáci hádzanári hrali na ihrisku futbal a zabávali sa, krátili si čas. Keď nás uvidel vystupovať z autobusu tréner Dubnice Tibor Arendáš, zavolať si svojich zverencov a rozhodol, že zápas s nami odohrajú. Skočil po rozhodcov, ktorí ešte sedeli v neďalekej krčme. Boli v poriadku, takže išli sme do toho. Hoci boli domáci Dubničania veľkým favoritom, nám sa podarilo ten zápas nakoniec vyhrať o jediný gól. . .

Nevidané, neslýchané sa stalo skutočnosťou. . .

Len čo som podvečer prišiel domov, sadol som si za stôl a rukou napísal o tom všetkom článok do novin. Článok o veľkom športovom geste dubnických hádzanárov, o ich šľachetnom postoji k súperovi a ich duchom veľkom trénerovi Tiborovi Arendášovi. Na tretí deň ho uverejnili v Smene pod hlavičkou rubriky Fair play. Bol to môj prvý novinársky pokus, ak sa to vôbec dá považovať za novinársky. . .

No a tento moment, pre mnohých možno nie príliš zaujímavý, ma sprevádza celý môj doterajší život a ukázal cestu športového smerovania. Lebo výsledok nie je všetko. Medaila môže byť aj zlatá, ale ak náhodou nie je za ňou čestná cesta, jej hodnota klesá.

S mnohými príbehmi zo športového života, ktoré zostali v tieni osláv víťazstiev, sa stretávam pomaly už



dvadsať rokov ako člen kolégia Klubu Fair play Slovenského olympijského a športového výboru. Každoročne ich vyhodnocujeme a oceňujeme pravých rytierov športu. Tých, ktorí posunuli hranice športu a súperenia na vyššiu úroveň, než je dať gól. Tých, ktorí nezištne zachránili život svojho súpera, tých, ktorí sa čestne priznali, že rozhodca omylom vylúčil súpera a nie jeho, tých, ktorí šíriť okolo seba hlboké myšlienky fair play aj v čase, ktorý im, žiaľ, príliš nežičí. . .

Možno to znie až neskutočne, ale farebný film mnohých nezištných rozhodnutí športovcov na malých či veľkých podujatiach, sa mi pravidelne premieta pri mojich behoch popri Radošinke. Už štvrtstoročie je mojou bútblavou vrúbou a inšpiráciou. Sem-tam stretnem v maratónkach bežca či bežkyňu a slovo-dve človeka povzbudí a dodá ďalšiu energiu.

Aj preto má pre mňa ocenenie Európskeho hnutia fair play a Svetovej federácie športových žurnalistov

„FAIR PLAY VOX“ za šírenie myšlienok fair play a zdravého spôsobu života v médiách veľký zmysel. A nemalé miesto v ňom zohráva práve aj Radošinka. . .

Peter Buček

Úspešná mladá gymnastka Linda Novotná

Dvanásťročná Linda Novotná sa venuje gymnastike od piatich rokov. Momentálne navštevuje GymGol na Gymnázium Golanova v Nitre. Po domácich súťažiach ako je Veľká cena Nitry /7.miesto/, Veľká cena Starej Ľubovne /3.miesto/ sa v dňoch 14. a 15. júna 2025 zúčastnila Majstrovstiev sveta vo fitnes detí a mládeže v srbskom Čačaku. Súťažila v kategórii fitness dance. V silnej konkurencii získala krásne 2. miesto.





Výnimočný talent v 7. ročníku – Miško Kolencik

Michal Kolencik, žiak 7.B triedy, je v tomto školskom roku najúspešnejším žiakom v predmetových olympiádach na základnej škole v Nových Sadoch. Medzi jeho obľúbené vedy patrí geografia, geológia aj astronómia. Vďaka svojej zariadenosti a výbornej príprave dosiahol tieto mimoriadne úspechy:

Súťaž: Biologická olympiáda – odbornosť geológia

Kolo: školské – 1 miesto

Kolo: okresné – 1. miesto

Kolo: krajské – 2. miesto

Súťaž Geografická olympiáda – kategória 6. – 7. roč.

Kolo: školské – 1. miesto

Kolo: okresné – 1. miesto

Kolo: krajské – 1. miesto

Miškovi k jeho úspechom srdečne gratulujeme a tešíme sa na ďalšie úspešné ročníky! Mgr. Lucia Vargová

Starnutie nemôže byť bremeno

V piatok 17. apríla 2015 bolo v Bratislave stretnutie odborníkov, ktorí sa venujú tematike seniorov, aby vyhodnotili Európsky rok aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami 2012 a načrtli úlohy, ktorým by mala exekutíva Európskej únie venovať pozornosť do budúcnosti.

Diskusiu, ktorej sa zúčastnilo vyše 40 zástupcov zo štátnej sféry, seniorských združení, charitatívnych

Nitru reprezentovalo až 14 talentovaných dievčat, ktoré sa medzi viac ako 300 pretekármi z 13 krajín sveta nestratili – naopak, patrili k absolútnej špičke. Ich výkony významne prispeli k tomu, že Slovensko získalo prestížny Pohár národov pre najúspešnejšiu krajinu šampionátu.

Linda má skvelo našliapnuté na úspešnú kariéru a my ju budeme sledovať a podporovať.

Linduške gratulujeme a želáme veľa podobných úspechov

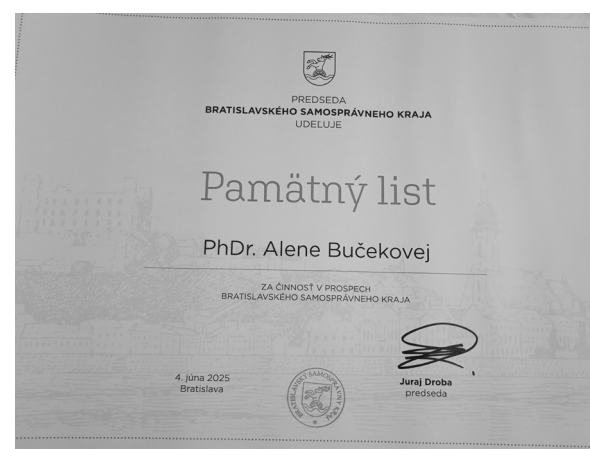
a neziskových organizácií, viedol poslanec Európskeho parlamentu Eduard Kukan, v úvodnom paneli vystúpil aj Jozef Burian, štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Diskusia sa mala stať inšpiráciou pre pána Kukana k vypracovaniu slovenskej časti Správy Európskeho parlamentu o starnutí, ktorá v závažnej miere ovplyvní legislatívu a následné opatrenia členských štátov.



Európsky rok aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami 2012

mal za cieľ zvýšiť všeobecné povedomie o význame aktívneho starnutia a jeho rôznych prejavoch; podporiť činnosti, ktoré pomôžu bojovať proti diskriminácii na základe veku, odstrániť stereotypy spojené s vekom a odbúrať bariéry. Podľa mnohých štátov Európy sa tieto úlohy začali plniť, ale najmä na Slovensku máme čo doháňať. Podľa prieskumu verejnej mienky EURACTIV (zo začiatku roka 2012) vnímame seniorov negatívnejšie ako zvyšok Európy. Štatisticky začíname človeka považovať za starého v 58 rokoch. Navyše, viac ako priemer Európy, vnímame negatívne ľudí už nad 55 rokov. Podľa 48 % Slovákov boli ľudia vo veku 55+ vnímaní „skôr negatívne“.

Našťastie, tak, ako sa zhodli účastníci diskusie, rok 2012 prelomil túto nevráživosť voči starším spoluobčanom. Prispelo k tomu množstvo podujatí v celej Európe (cca 1000 oficiálnych, propagovaných aj v rámci EÚ).



Azda najväčším problémom zostáva nielen na Slovensku zamestnávanie ľudí nad 55 rokov. A to i napriek tomu, že sa Európska únia snaží o udržanie vysokého podielu obyvateľstva pracujúceho až do vyššieho veku. Dôvod? Podľa odborníkov je len touto cestou možné udržať staršieho človeka vo fyzickom aj duševnom zdraví. Starnutie predsa nie je bremenom, ale príležitosťou robiť veci inak, so zapojením vedomostí a skúseností. K tejto spolupráci je však potrebné viesť

generácie nielen v zamestnaní, ale aj v rodine a v škole.

I keď sa v rámci Európskej únie považuje za najdôležitejšiu aktivitu pre seniora čo najdlhšie trvajúci pracovný pomer, zástupcovia slovenských mimovládnych seniorských organizácií tento názor celkom nezdieľajú. Súhlasia však s názorom, že je potrebné zabezpečiť seniorom lepší prístup k zdravotným a sociálnym službám, k celoživotnému vzdelávaniu, bojovať proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu. Medzi úlohy, ktoré by mala Európska únia v súvislosti so starnutím riešiť, sa po vystúpeniach, predovšetkým zástupcov mimovládnych organizácií, ako Seniorhelp, Jednota dôchodcov Slovenska, Fórum pre pomoc starším a Združenie kresťanských seniorov dostali tieto:

- Zabezpečiť dôstojné starnutie nielen pre starých, ale aj ťažko chorých seniorov;
- vytvárať podmienky (služby) na dožívanie seniorov vo vlastnej rodine (trend – multigeneračná rodina);
- dorovnávať rozdiely v dôchodkoch medzi členskými štátmi (vytvoriť tzv. európske dôchodky);
- dorovnávať rozdiely medzi mužskými a ženskými dôchodkami (dôchodcovia poberajú v priemere o 20 percent vyšší dôchodok ako dôchodkyne)
- podporiť sociálne podnikanie;
- propagovať dobrovoľníctvo medzi seniormi (ako aktívne využívanie voľného času);
- orientovať financovanie sociálnych služieb na klienta a nie na sprostredkovateľa (štát, obec, súkromník).

Poznámka autora: Som rada, že v Malom Záluží už mnohé z návrhov dôstojného starnutia fungujú v praxi (viacgeneračné rodiny, doopatovanie seniora v rodine, spolupráca Jednoty dôchodcov a Labute pri príprave rôznych podujatí, ...). Jednoducho - „Ujlačania“ idú Európe príkladom.

Alena Bučeková, Seniorhelp

KNIŽNICA

Najskôr trochu histórie. Pamätná kniha obce Ujlaček (tak sa obec nazývala do roku 1948) - v zápisoch z roku 1930 sa píše, že osveta hodne pokročila, čo súviselo so zriadením obecnej školy v Ujlačku a príchodom učiteľa Ernesta Šašku. „Už v tých časoch bola v obci zriadená aj knižnica. Mládeži už nestačí školská knižnica, ktorá počíta 300 zväzkov, ale pilne si vypožičiava knihy z obecnej knižnice. Na obecné knižnice sa kládol dôraz aj v minulosti, o čom svedčí upozornenie župného úradu z roku 1926, aby notári pri zostavovaní rozpočtov pamätali vždy položky na obecné knižnice, a to čím väčším obnosom.“ (vypísané z obecnej kroniky) Knižnica priebežne fungovala celé 20. storočie. Umiestnená bola a je umiestnená v priestoroch kultúrneho domu. Činnosť knižnice bola rôznorodá, nielen vypožičiavanie kníh. Organizovali sa besedy s deťmi, so ženami – na rôzne témy o prečítaných knihách, konali sa aj výstavy kníh relácie o knihách v miestnom rozhlase. V knižnici pracoval aj čitateľský krúžok. Ženy boli väčšinou členkami JRD. Knižný fond bol dobre vybudovaný a využívali ho žiaci základných škôl aj študenti stredných a vysokých škôl, pretože časť fondu bola zameraná na tzv. povinnú literatúru, ktorú žiaci a študenti potrebovali do školy. Čitatelia si požičiavali najviac beletriu, ale aj spoločensko-vednú, prírodovednú, poľnohospodársku a technickú literatúru. Vo fonde prevažuje beletria



pre dospelých od významných svetových aj slovenských autorov a tiež diela súčasných autorov. Tiež knihy z obdobia antiky - obsahuje diela, ktoré sú súčasťou výučby slovenčiny, tzv. povinná

literatúra: Wiliam Shakespeare, Victor Hugo, Honoré de Balsac, Lion Feuchtwanger, Charles Dickens, Emil Zola, Lev Nikolajevič Tolstoj, Fiodor Michajlovič Dostojevskij. Erich Mária Remarque či Ernest Hemingway. Zo slovenských sú to Martin Kukučín, Janko Jesenský, Božena Slančíková Timrava, Margita Figuli, Hana

Zelinová, Vladimír Mináč, Ladislav Mňačko a ďalší.

Veľkú časť fondu tvoria romány pre ženy zo súčasnosti – od slovenských autoriek ako, Táňa Keleová - Vasilková, Katarína Gillerová, Eva Hrašková (autorka pochádza z nášho regiónu, žije v Čabe). Zo svetových autoriek: Danielle Steelová, Liane Moryartiová, Tamara McKinnleyová, Jody Ellen Malpasová ...

Poézia – štúrovci - Janko Kráľ, Andrej Sládkovič, Ján Botto Pavol Orság Hviezdoslav, Vojtech. Mihálik, Ján Smrek, Ján Kostra, Andrej Plávka, Laco Novomeský, zo svetových Edgar Allan Poe, Abbé Prévost. Jiří Wollker, alebo prvá báseň napísaná v staroslovenčine PROGLAS

Historické romány – Jana Pronská, slovenská autorka, historicko-romantické príbehy na základe skutočných udalostí; dej sa odohráva zväčša na území Slovenska resp. Rakúsko - Uhorska. Zuzana Kuglerová – historické romány zo starších dejín – séria lúboštných románov zo štvrtého storočia, času rímsko-kvádskych vojen, s prvkami žánra fantasy; aj z obdobia Veľkej Moravy a tureckých vojen.

Juraj Červenák – autor historickej fantasy so slovanskými motívmi, historické

romány – detektívky z rôznych období dejín.

Knihy od autorov - Alexander Dumas, Victor Hugo, Mór Jókai, Juliette Benzoniová alebo aj knihy od Roberta van Gulika zo života starej Číny.

Životopisy významných osobností - napr. maliarov – Caravaggio, Rafael, Picasso, Mona Lisa, historické osobnosti – Habsburgovci, M. R. Štefánik

Detektívky od slovenských autorov – Dominik Dán, Jozef Karika, František Kozmon, od svetových autorov – Robin Cook, John Grisham, Michael Connelly, Lee Child, Daniel Silva – špionážne Scifi série - Isaac Asimov – Nadácia, Frank Herbert – Duna, Dmitry Glukhovskij – Metro, Stanovište.

Dôležitou súčasťou je literatúra pre deti a mládež – rozprávky a povesti (Pavel Dobšinský, Božena Nemcová, Mária Ďuričková...) rozprávky na tému ekológie od Braňa Jobusa, Walt Disney: príručka mladých svišťov Fantasy séria pre deti - J. K. Rowlingová - Harry Potter, Eoin Colfer – Artemis Fowl – o trinásťročnom geniálnom

chlapcovi Dobrodružné knihy pre mládež – JulesVerne, Karl May, Jack London. . . ., knihy o Tarzanovi Traja pátrači – séria detektívnych príbehov pre mládež Rozprávky 1000 a jedna noc – 8 kníh, špeciálna edícia s bohatými ilustráciami Séria o upíroch Škola noci 1- 12 od P.C. a Kristin Castových

Súčasťou fondu sú aj príručky maturitných predmetov – príprava pre maturantov
História a umenie

- knihy z histórie Slovenska, séria kníh od Pavla Dvořáka; Vojtecha Zamarovského...

Knihy od prof. Jána Fusku (rodák z M. Zálužia) o M. R. Štefánikovi Dejiny Európy

Dejiny umenia od José Pijoana

Jazykové a náučné slovníky, učebnice pre samoukov, obrázkové slovníky pre deti, dvojazyčná beletria - angličtina, nemčina

ENCYKLOPÉDIE všeobecné:

Encyklopédia Slovenska, Ottova všeobecná encyklopédia, Kronika 20. storočia, Oxfordská encyklopédia a ďalšie encyklopédie rôznych odborov pre všetky vekové kategórie napr. z oblastí - zemepis, matematika, fyzika, chémia, literatúra, história

Ďalej sa vo fonde nachádzajú aj odborná literatúra z rôznych odborov:

Ústava Slovenskej republiky; príručky o európskej únii

Prírodovedná literatúra:

Slovensko a príroda, knihy o vtákoch, hmyze, motýľoch..., psoch

Atlasy húb, liečivých rastlín, rýb

Zdravotnícka literatúra

Knihy z oblasti poľnohospodárstva, záhradkárstva a ovocinárstva.

Knihy o matematike, fyzike, chémii

Kuchárske knihy

Knihy z oblasti športu + joga, pilates, kalanetika

V knižnici sa v súčasnosti nachádza cca 3910 knižných jednotiek a každý rok knihy pribúdajú a s príspevom z Fondu na podporu kultúry. Je dlhodobo pravidelne navštevovaná všetkými vekovými kategóriami občanov. V spolupráci s Obecným úradom a spoločenskými organizáciami v obci sa knižnica podieľa na ich podujatiach ako sú besedy, tvorivé dielne pre deti a mládež, detský letný tábor a a iné kultúrno-spoločenské akcie. Knihy sú pravidelne vystavované a tradične sa z nich čítajú ukážky hlavne na spoločenských podujatiach pre dôchodcov a pre deti. Priestory knižnice boli rozšírené a doplnené o nové knižničné regály.

Keď ľudia nemajú rozhľad, nie sú schopní pochopiť súvislosti. A keď ľudia nepoznajú minulosť, ako majú vytvárať budúcnosť? Pozývame vás všetkých do knižnice v priestoroch kultúrneho domu. Aj v dobe rozvinutých rôznych komunikačných technológií je dobré z času načas otvoriť a prečítať aj klasickú papierovú knihu.

Knižnica je pre čitateľov k dispozícii každú stredu v čase 15.30 – 16.30 hod. Informácie o činnosti obecnej knižnice pripravila knihovníčka **Zuzana Zábrazná**

5. Z HISTÓRIE OBCE

ZÁPISY Z OBECNEJ KRONIKY

Druhá svetová vojna je dodnes najväčší a najrozsiahlejší ozbrojený konflikt v dejinách ľudstva, ktorý stál život asi 45 až 60 miliónov ľudí. Počas šiestich rokov jej trvania zomreli desiatky miliónov civilistov a príslušníkov ozbrojených síl, boli zničené mestá a spôsobené nevyčísliteľné škody na majetku a kultúrnom dedičstve ľudstva. Ich bezprostrednou príčinou bolo napätie vyvolané chybnou koncepciou Versailleskou zmluvou, Veľkou hospodárskou krízou na prelome 20. a 30 rokov, ako aj slabosťou Spoločnosti národov a mocností, ktorá mala udržiavať svetový mier a dohliadať na dodržiavanie dohodnutých zmlúv, čo v Nemecku umožnilo vzostup nacistického režimu pod vedením Adolfa Hitlera a jeho stúpencov. Najčastejšie uvádzaným dátumom začiatku 2. svetovej vojny v Európe je 1. september 1939. V tento deň Wehrmacht vpadol do Poľska.

Na základe Mníchovskej dohody 29. septembra 1938 muselo Československo začiatkom októbra odovzdať Nemecku časť územia obývaného nemeckým obyvateľstvom. Viedenským rozhodnutím z 2. novembra 1938 bola odňatá južná časť územia Slovenska, ktorú muselo odstúpiť Maďarsku. Slováci z tohto územia odchádzali a niekolkí utečenci sa uchýlili aj do našej obce. Ján Suchánsky s rodinou dňa 14. septembra, Ján a Michal Hudákovci s rodinami v októbri. Museli opustiť svoje majetky a hľadať druhý domov. 17. novembra v predvečer prišla do našej obce skupina vojakov. Prenocovali v prázdnom správcomskom byte v škole. Včas ráno 18. novembra odišli z dediny. (podrobnejšie informácie sa o tejto skupine nezachovali).

„Pod týmto názvom sa budeme snažiť stručne priblížiť spôsob života v Malom Záluží pred rokom 1947, keď hospodárstvo bolo v súkromnom vlastníctve. V určitých obdobiach života prichádzalo k zmenám, ktoré sa vymykali z rámca bežného života a zapísali sa do dejín histórie. Medzi tie patrila prvá svetová vojna (1914-1918), vznik I. ČSR a predovšetkým druhá svetová vojna v rokoch 1939 až 1945, ktorú naša generácia aj osobne zažila. Bola výnimočná tým, že ozbrojené vojenské sily (frontové línie) prechádzali bojmi celými územiami štátov. V tomto prípade príprava na prechod a samotný prechod frontu prebiehali rozličným spôsobom a stratami na jednotlivých územiach. Plynutie času i tu zohráva svoju úlohu. Naša generácia, ktorá vojnu prežila, na ňu spomína, kým nasledujúca generácia zabúda, až tieto udalosti zapadnú prachom a zapisujú sa do dejín ako celok. Preto sa pokúsím priblížiť prípravu na prechod frontu tak, ako si ju pamätám v našej obci. Ja ani moji vrstovníci sme to neovplyvňovali, ale záviselo to od našich rodičov, ktorí mali už skúsenosti z prvej svetovej vojny. Určité úkony (úlohy) boli nariadené štátnymi orgánmi.



Zatemňovanie bytov a predzásobenie obyvateľov potravinami

Večer a v noci bolo nariadené zatemňovanie tak, aby cez okná neprenikalo svetlo. Nedodržiavanie nariadenia bolo trestné. Niekoľko týždňov pred príchodom frontu okresná správa v Nitre vydala pokyny na predzásobenie

obyvateľstva. Bol zavedený prídellový systém, ktorý zabezpečoval, že sa potraviny v určitých množstvách nesústredovali v skladoch na jednom mieste, ale boli rozmiestnené medzi obyvateľstvom, ktoré sa malo starať o ich bezpečnosť. Boli však vydané aj iné bezpečnostné opatrenia napr. nezdrúžovanie obyvateľstva.

Prechod frontu

V jarých mesiacoch začala sovietska armáda jarú ofenzívu na úseku, ktorý sa už dotýkal i nášho kraja a našej obce okolo 20. apríla 1945. Ustupujúci nemeckí vojaci poslednej frontovej línie zničili drevený most nad protitankovým zákopom. Z našej obce vypálili niekoľko rán z ťažkých zbraní a tiež zahájili palbu z ľahkých zbraní smerom na Nové Sady a hneď na to organizovali ústupovú cestu. Podľa vtedajších správ hlavná postupová tepna, ktorú vytvorila sovietska armáda, viedla z Nitry smerom na Hlohovec a z Topoľčan smerom na Piešťany. Tieto postupové trasy boli ďaleko vpredu pred úsekmi Radošinskej doliny. Preto sa nemeckí vojaci rýchlo sťahovali smerom k Hlohovcu, ktorý bol terénne ľahší ako prechod cez pohorie do Piešťan, kde im hrozilo, že sovietska armáda sa k mostu skôr, resp. že most cez Váh už bude v Piešťanoch zničený a oni sa môžu dostať do obkľúčenia sovietskej armády. Nemeckí vojaci žiadali od obce, aby občania, ktorí vlastnia konské povozy, ich odviezli aj s výzbrojou do Hlohovca. Chceli ísť po hlavnej ceste Kapince – Merašice – Hlohovec. Naši ľudia, keď im Nemci povedali cieľ cesty, im navrhli kratšiu cestu smerom na Podlaskánske háje poľnou cestou. Po dohovore s Nemcami (boli to sudetskí Nemci, ktorí ovládali český jazyk), išli touto cestou. V Hlohovci ich pustili domov s poznámkou, aby sa ponáhľali, že ráno budú v našej obci ruskí vojaci. Tak sa aj stalo, že Malé Zálužie bolo v tejto noci bez vojakov. Sovietska armáda v ten deň už nepostupovala. Ostala v Nových Sadoch a pred protitankovým zákopom. Nasledujúci deň zahájila palbu z ťažkých a ľahkých zbraní na Malé Zálužie. Bolo zasiahnutých a zničených niekoľko striech na domoch. V jednom prípade bol zasiahnutý a ziaľ i usmrtený P.L., občan Malé Zálužia. Jeho meno je uvedené na pomníku padlým hrdinom.

Preto, že nemeckí vojaci už boli z obce odídení, sa niektorí chlapci rozhodli zamedziť ďalšiemu ostreľovaniu a ničeniu obce, prípadne požiarom a stratám na životoch. Zhotovili bielu vlaku (bielu plachtu), uviazali na dlhú drevenú tyč, potom traja či štyria z nich išli do humien od Nových Sádov a spoza stohu (kozla) slamy, ktorý ich chránil pred strelami, mávali bielou vlajkou tak, aby ich ruskí vojaci uvideli. Keď ich ruskí vojaci spozorovali a zastavili palbu, vyšli spoza stohu a mávajúc vlajkou im išli naproti. Keď sa spolu stretli, vysvetlili im, že nemeckí vojaci už odišli z obce, aby už nestrieľali a neničili domy alebo životy ľudí. Ruskí vojaci spolu s našimi ľuďmi si to išli overiť a potom signalizovali ostatným vojakom, že cesta je voľná a môžu postupovať ďalej. Keď išla prvá bojová línia do našej obce, prekontrolovala stav a ihneď sa dala na ďalšie prenasledovanie nemeckej armády. Hneď po prechode prvej bojovej línie, ale i nasledujúce dni, sa presúvali zálohové sily armády všetkými možnými prostriedkami (autami, konskými povozmi, peši). Vtedy niektorým občanom pobrali kone z maštale, povymieňali staré vozy za nové a pod. Tak niektorým majiteľom vznikli škody. V takýchto situáciách sa však ustupujúca i postupujúca armáda riadi svojimi potrebami a nedbajú na záujmy či škody obyvateľov. Občania v čase prechodu frontu sa usilujú zachrániť si život a neuvažujú o vzniknutých škodách.

Povstania a vojny zohrávali v dejinách veľké zmeny a nepriaznivo doliehali na obyvateľov, ktorých sa to bezprostredne týkalo. Záviselo to od toho s akými vojakmi prišiel do styku, či už ustupujúcej alebo postupujúcej armády. Nikto nevedel ako sa situácia vyvinie, ale vedel, že sa musí podriadiť vzniknutým okolnostiam. Ľudia po prechode frontu konštatovali, že naša obec až na jeden tragický prípad a vzniknuté škody nedopadla tak zle. Prispeli k tomu niektorí odvážni ľudia, čo išli s rizikom k vojakom ČA, aby nezničili palbou zbraní domy i ľudské životy. Je možné, že tomu kto sa zastaví pri pomníku padlým vojakom, sa straty v 1. a v 2. svetovej vojne nebudú zdať úmerné. Je to tým, že v 2. svetovej vojne boli na fronte len vojaci aktívnej prezenčnej služby, a tí po odsľúžení troch rokov boli prepustení do civilu. V 1. svetovej vojne boli na fronte aktívne slúžiaci vojaci a tiež i zálohové sily armády. Záverom by som

poznámenal, že každý, kto prežíval prechod frontu, môže mať iné názory, skúsenosti, zážitky a pocity z týchto dní vtedy a dnes, keď už prichádzajú do zabudnutia.“

Zo spomienok Ing. Viliama Fusku

DRUHÁ SVETOVÁ VOJNA OČAMI ANNY RIZEKOVEJ

„Nebojovala som zo zbraňou v ruke a ani v povstaní som nebola, ale spomienok, zvlášť smutných, mám viac ako dosť.

Vojna mala byť len krátka, čo sa nestalo. Už vtedy boli dva tábory, jedni s Nemcami a iní proti. Už vtedy boli dva tábory, jedni s Nemcami a iní proti. Chlapci písali, že v Rusku je veľký hlad, čo vojaci z prvej svetovej vojny nechceli veriť. Aj môj otecko vravel, že je tam žirna zem a hoci aj oni v poli trpeli hladom, keď prišli do osád, dali sa im najesť, mlieka napiť. Ruskí vojaci boli zase u nás ako zajatci a mamičky sú asi na celom svete rovnaké, radšej sami nejedli, ale vojakom dali.

Lenže v druhej svetovej vojne nemali čo dať. Nemecké vojská pálili úrody, ľudí a boli radi, keď im vojaci dali kúsok chleba. Kto býval pri vode, živil sa najviac rybami, ale hlad bol veľký. Keď zbadali, že naši vojaci hovoria rečou im rozumnou, hneď si ich obľúbili. Nadväzovali spojenie a neskoršie aj s vojenskými útvarmi. Mnohí naši chlapci prešli k Rusom. Doma prenasledovali ich rodiny alebo ich aj likvidovali. Pri takýchto akciách bola Nemcom nápomocná Slovenská garda a vlastne Slováci proti Slovákom bojovali.

Vojna bola dlhá, ľudia trpeli. Náš domček na samote, ako ho nazvali odbojáři, bol útočiskom mnohých prenasledovaných. Zo začiatku len schôdze, potom sa tu tlačili letáky, ktoré ráno odnášali ďaleko. Ľudí, ktorí u nás bývali, som poznala málo alebo aj nikoho. Mali zmenené mená. My domáci sme počas schôdze strážili okolie domu. Strážil aj koľajkár na ceste, ktorý tiež bol odbojár. Vedel, kto sa na ceste pohybuje, on bol prvý, čo sa ho pýtali na podozrivé osoby. Ja som mala tiež za úlohu chodiť do Ašakerti na notársky úrad a nosiť zmenené legitimácie, ktoré tam tajne bez vedomia notára vybavovali.

Dosiaľ bol život ťažký, ale pravé utrpenie sa začalo až potom. Do nášho domu chodili z B. Bystrice správy aj takým spôsobom, že o jednej v noci chodil nákladný vlak a pred nami stíšil, aby spojka mohla vystúpiť, a tak aj naspäť. Často prišli po potlačení povstania chorí. Liečili sme ich polievkou zo sliepky a lipovým čajom. V tom čase sa už blížila zima a náš dom praskal vo švikoch. Dvomi ruskými vojakom sa podarilo z Rakúska zo zajatia utiecť tak, že mali v rukách nástroje, ktorými pracovali na oplotení tábora. Naskočili na nákladný vlak, jeden bol v civile rušňovodič a druhý traktorista – Peter Artipienko a Ivan Cyrisovenič. Spojka ich doviedla k nám, boli u nás dva mesiace. Boli chorí. Sľubovali, že po vojne pôjdeme k nim na návštevu. My sme sa v ten čas veľmi utiekali k modlitbám za mier a chcela som, aby sa aj oni modlili. Ale stačilo povedať: „Otcé náš, ktorý si na nebesiach“, Peter doplnil: „a na zemi vládne Hitler a proti tomu treba bojovať“ a bolo po modlitbe. Po odchode sme sa dozvedeli, že obaja padli v slovenskej zemi. Raz za veľkého hrmenia išla po ceste rodinka – manželka, mali na rukách malého Šanka, asi dvojročného.



Poprosili, či môžu počkať u nás kým skončí búrka. Mama hned dala malému Šankovi papat', aj ich ponúkla. Búrka prešla, ale oni sa nebrali preč. Potom sa pustili do plaču, že sú Židia a prenasledujú ich. Niekde boli ukrytí, ale keď nemali čím platiť, vyhнали ich. V humne sme mali stoh slamy, tam im otec spravil skryšiu, tam sme im nosili jesť v kírnom koši. Lenže zima sa blížila, hoci sme im dali teplé oblečenie, nemohli tam zostať. Navyše Nemci robili cvičenie. Malý Šanko už ani plakať nevedel. Zaviedol ich otec do vinohradov, do hajlochu, ale Nemci sa aj tam zjavovali, aj nepraví partizáni tam chodili, ktorí vyzvedali a potom udávali. Za to bola smrť. Potom sme ich dali do jedného domu za humnami, tam im bolo teplo. Šanko mohol behať a tak prežili a dočkali sa po veľkých útrapách oslobodenia. Raz k nám spojka priviedla amerického pilota, ktorého Nemci zostrelili. Bol ustráchaný, nechcel nič do úst. Mňa poslali pre jednu tetu, ktorá bola v Amerike a vedela po anglicky. Tá sa s ním dohovorela a potom už aj bol u nej a jedol. Po pár dňoch ho vzali, nevedel kde bol, ale vrátil sa živý do Ameriky. Písal článok do slovenských novín, ďakoval za záchranu. Dni boli plné napätia, po ceste premávali nákladniaky s našimi gardistami, velili im Nemci. Stále hľadali židovských občanov a politických členov. Na oblohe zase lietali bombardéry, niekedy ich bolo toľko, že ani spočítať sa nedali. Po niekoľkých hodinách sa vracali naspäť na svoje základne. Aj vzdušné boje sa opakovali. Nemecké vojská sa pripravovali na protiútok. Kopali zákopy medzi našou a susednou obcou. Kopali sme ich my, Slováci na ich rozkaz. Kto mal nad 18 rokov, bol povinný zúčastňovať sa nútených prác na zákopoch. Do nášho domu tak pribudli aj nemecky hovoriaci vojaci, ktorí mali dozor na zákopoch. Aj oni potrebovali trochu domáceho tepla. Obsadené sme mali izby, stajňu či šopu. Aj v škole boli ubytovaní obyčajní vojaci, aj tí po večeroch prichádzali do rodín, k nám si doniesli občas v poli zastreleného zajaca a na druhý deň prišli na večeru."

Zo spomienok Anny Rizekovej (Zmekovej)

6. PODPORUJEME SUSEDOV



Domáce slepačie vajčká
0904 385 892 Malé Zálužie 49



Domáce slepačie vajčká
0948 877 341 Malé Zálužie 146



Prepelíčie vajčká 0,12c/1ks
0948 134 734 Malé Zálužie 21

Mliečne výrobky

Z domáceho chovu ponúkame: kozie mlieko 0,8l, kozí syr (neúdený 100g, údený 100g, s provensálskym korením), domáce slepačie vajčká. Tel. kontakt: 0903 476 968, Malé Zálužie

Práce okolo domu

Ponúkam rôzne práce: zvrávanie, kosenie, vyčistenie pozemkov od buriny, drobné opravy, alebo práce podľa dohody. Viac info: 0911 021 794, Malé Zálužie

7. SPOLOČENSKÁ KRONIKA

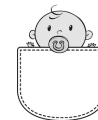
Prihlásení na trvalý pobyt VITAJTE U NÁS:

Ján Šutiak, Malé Zálužie 108
Elena Šutiaková, Malé Zálužie 108
Marián Šutiak, Malé Zálužie 108
Marek Černý, Malé Zálužie 139

Odhlásení z trvalého pobytu NECH SA VÁM DARÍ:

Marek Čeliga, Malé Zálužie 90
Zuzana Čeliga Minarčíková, Malé Zálužie 90
Marek Čeliga, Malé Zálužie 90
Michal Čeliga, Malé Zálužie 90
Karol Biľa, Malé Zálužie 128
Marián Farkaš, Malé Zálužie 47
Katarína Farkašová, Malé Zálužie 47
Conan Farkaš, Malé Zálužie 47
Arthur Farkaš, Malé Zálužie 47
Viera Hulíková, Malé Zálužie 47
Katarína Krištofovičová, Malé Zálužie 97
Miriam Bachratá, Malé Zálužie 97

Narodení GRATULUJEME



Sobáš – GRATULUJEME



Zomreli ČEŠŤ ICH PAMIATKE



Elena Fuková rod. Palacková
Malé Zálužie 35
Zomrela: 02. januára 2025
Vo veku 83 rokov

Zdena Bilová rod. Bilová
Malé Zálužie 154
Zomrela: 30. marca 2025
Vo veku 59 rokov

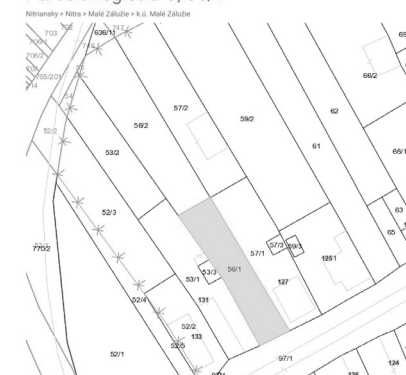
PREDAJ NEHNUTEĽNOSTÍ V NAŠEJ OBCI

Parcela registra C, 122/7



Na hornom konci Par. č. 122/7 - 1505m²,
viac info. 0902 311 074 p. Hučková

Parcela registra C, 56/1



Na dolnom konci Par. č. 56/1 – 529m² a 56/2 – 886m²
viac info. 0902 311 074 p. Hučková

O Z N A M Y

VŠEOBECNÝ LEKÁR**Mudr. Katarína Zdarileková**

Rázusova 16, Nitra – oproti hlavnému vchodu do nemocnice (horná vrátnica),

Ordinačné hodiny:

PONDELOK, STREDA, ŠTVRTOK, PIATOK:

7,00 – 12,00 hod. **UTOROK:** 10,00 - 16,00 hod.

LEKÁREŇ SALVATORE, Nové Sady

Pondelok: 7.30 - 17.00

Utorok, Štvrtok: 7.30 - 16.00

Piatok: 7.30 - 15.00

Tel. č. 037/7894206

PREDAJŇA MÄSA

Každý utorok o 12.00 hod. chodí pojazdná predajňa mäsa a mäsových výrobkov. Vyhlásenie v rozhlase bude len v tom prípade, keď sa predajňa nedostaví do našej obce.

PREDAJŇA PEKÁRENSKÝCH VÝROBKOV

Každý utorok o 9,30hod. pri obecnom úrade.

POHREBNÁ SLUŽBA

Turanovič Nitra – tel. číslo: 0905 948 812

POŠTA NOVÉ SADY

Otváracie hodiny – menia sa podľa situácie – sledujte informačné kanály

Pondelok: 8,00-12,00 a 12,30-15,30 hod.

Utorok: 8,00-12,00 a 12,30-15,30 hod.

Streda: 8,00-12,00 a 13,30-17,00 hod.

Štvrtok: 8,00-12,00 a 12,30-15,30 hod.

Piatok: 8,00-12,00 a 12,30-15,30 hod.

Kontakt: 037/655 56 78

Rozpis ordinačných hodín

DDZS MUDr. Zoja Lauková, 037/7793167

DDZS Nové Sady

pondelok: 10.00 - 12.00 hod.

streda: 07.00 – 10.00 hod. a 10.00 - 12.00 hod. /

poradňa/

piatok: 07.00 - 09.00 hod.

DZS Čakajovce:

pondelok: 07.00 – 09.00 hod.

utorok: 12.00 - 16.00 hod. /vyšetrenie

chorých detí/

štvrtok: 07.00 – 10.00 a 10.00 - 13.00 hod. /

prevencie/

piatok: 10.00 – 12.00 hod.

ZUBNÁ AMBULANCIA ORTHODENTAL, s.r.o.

Neštátna stomatologická ambulancia

Výpis zo zdravotnej karty si žiadajte na kontakt: 037/78 942 54

KVETINÁRSTVO- SUCHOKVET

- **Lenka Staňová**

Otváracie hodiny

Utorok- Piatok: 9:00 - 12:00 hod. 13:00 - 17:00

Sobota: 9:00 – 13:00 hod.

Kontakt: 0911 267 229

ENVIGEOS Nitra, s.r.o.

– kontajner na objemný a stavebný odpad

Prijem objednávok od 7:00 h do 14:00 h

E-mail: doprava@envigeos.sk

Telefón: +421 37 772 30 50

PZO, s.r.o. Výčapy Opatovce

Nahlasovanie poškodenej nádoby na separovaný odpad zamestnancami PZO:

<http://www.pzo.sk/poskodena-nadoba/>

Krajčírstvo Miriama Baluchová

– 1.posch. v budove obecného úradu

v Nových Sadoch:

Pondelok a utorok od 8:00 do 14:00

Streda od 8:00 do 17:00

Štvrtok, Piatok: zatvorené

O Z N A M Y

AutoModel shop. Sk – Libor Varga,

Malé Zálužie 6 – predaj automodelov rôznych mierok, predaj doplnkov pre modelárov. Viac info: +421 907 756 046

Potraviny KORUNA – Malé Zálužie

Pondelok od 7:00 do 12:00 a od 14:00 do 17:00

Utorok od 7:00 do 12:00 a od 14:00 do 17:00

Streda od 7:00 do 12:00 a od 14:00 do 17:00

Štvrtok od 7:00 do 12:00 a od 14:00 do 17:00

Piatok od 7:00 do 12:00 a od 14:00 do 17:00

Sobota od 7:00 do 12:00

Dôležité telefónne čísla

- **Polícia: 158**
- **Požiarňa ochrana: 150**
- **Záchraná služba: 155**
- **Ohlasovňa požiarov: 037/65 20 424, 037/65 20 425**
- **Mestská polícia 159**
- **Integrovaný záchranný systém 112 (154)**

Pohotovostné služby:

Pohotovostná lekárska služba:

• Stomatologická pohotovosť:

037/65 45 111, Pondelok - Piatok: 16:00 - 19:00
Sobota, Nedeľa, sviatok 8:00 – 13:00

• Pohotovosť pre dospelých:

037/69 42 229, Pondelok - Piatok: 15:30 – 7:00h
Sobota – Nedeľa, sviatok: 7:00 – 7:00h

• Pohotovosť pre deti a dorast:

platnosť od 01.07.2024 – vo dvore FN Nitra
037/654 52 94, Pondelok - Piatok: 16:00 – 22:00
Sobota – Nedeľa, sviatok: 7:00 – 7:00h

Elektrárne

- ZSE - pohotovosť: 0800 111 567

Plynárne

- SPP a. s. pohotovosť: 0850 111 727

Vodárne

- ZsVaK - pohotovosť: 038/53 222 54
(v pracovných dňoch do 15:00)
038/52 230 65 (po 14:00 hod)

OBECNÝ ÚRAD – ÚRADNÉ HODINY

Starostka: **Veronika Mažecová - 0904 611 063**

Administratívna pracovníčka:

Margita Tabačeková - 0902 052 770

Nepárny týždeň

Pondelok: 07.30 -15.00

Streda: 07.30 - 15.00

Piatok: 07.30 - 15.00

Párny týždeň

Utorok: 07.30 - 15.00

Štvrtok: 07.30 - 15.00

Kontakt

Telefón: 037 / 7894061

E-mail: oumalezaluzie@gmail.com

Internetová stránka obce: www.malezaluzie.sk

Knížnica:

Obecná knižnica má v súčasnosti otváracie hodiny každú stredu od 15:30 do 16:30 hodiny.

Kopírovanie a preberanie článkov je možné len so súhlasom redakcie.

Redakcia si vyhradzuje právo príspevky krátiť a jazykovo upravovať.

Ďakujeme všetkým prispievateľom Občasnika.

Vydáva obec Malé Zálužie,
Malé Zálužie č. 63, 951 24 Nové Sady,
IČO: 00 656 160.

Redakcia: Veronika Mažecová

Gramatická úprava:

neprešlo gramatickou úpravou

Grafická úprava: Vladimír Tomanka

Občasník: EV4374/11

ISSN 1338-8274

Vychádza 2x ročne. Nepredajné!

Harmonogram vývozu komunálneho a separovaného odpadu v roku 2025



obec Malé Zálužie

január

9		
10		
17		

február

6		
10		
17		
26		

marec

6		29
12		
12		
18		
26		

apríl

3		
9		
23		
23		
25		

máj

1		30
7		
21		
27		
29		

jún

4		
18		
25		
26		

júl

2		30
9		
16		
24		
25		

august

13		
19		
21		
22		
27		

september

10		
18		
22		
24		
29		

október

4		31
8		
16		
22		
24		

november

5		
13		
18		
19		

december

5		
11		
12		

BIO ODPAD

- ÁNO:** zbytky ovocia, zeleniny, starý chlieb, tráva, orezky zo stromov, listie, burina, usadenina z kávy, čajové vrečko, piliny a hobliny
NIE: kosti, zvyšky mäsa, uhybnuté zvieratá, časopisy, exkrementy zvierat, plasty, kovy, sklo, cigaretové ohorky

PAPIER

- ÁNO:** noviny, časopisy, kancelársky papier, zošity, reklamné letáky, katalógy, kartóny, papierové tašky, papierové obaly
NIE: použité plienky a hygienické potreby, nápojové kartóny, alobal, celofán, dechtový papier, kopirovací papier, lepiaca páska, kovové alebo plastové časti papierových výrobkov

PLASTY + KOVOVÉ OBALY + VKM

- ÁNO:** PET fľaše, fólie, plastové obaly od potravín (kečupov, horčíc, jogurtov a pod.), plastové tašky, vrecká, obaly od kozmetických a čistiacich prostriedkov (šampóny, aviváže a pod.), plechovky, hliníkové fólie, nápojové kartóny (obaly od mlieka, džúsov a pod.)
NIE: znečistené plasty, podlahové krytiny, novodurové rúrky, obaly z nebezpečných látok (napr. chemikálií, motorových olejov, farieb a pod.), guma, molitan, polystyrén, znečistené kovové obaly, veľké a ostré kovové predmety

KOMUNÁLNY ZBYTKOVÝ ODPAD

- ÁNO:** odpad bez možnosti vytriedenia
NIE: elektroodpad, objemný odpad, stavebný odpad, nebezpečný odpad, biologický odpad zo záhrad a horúci popol

ELEKTRO + NO

VEĽKOOBJEMOVÝ ODPAD

3.5.2025 - jarný 8.11.2025 - jesenný